PRATIK DERS

Foljet me parafjalë - Verben mit Präpositionen

Ders kategorisi: Mësime të gjuhës gjermane

> Do të mësoni foljet gjermane që kërkojnë një parafjalë të caktuar, si warten auf dhe denken an, rasën që kërkon secila, si dhe format pyetëse worauf dhe darauf.

Foljet me parafjalë - Verben mit Präpositionen

Përmbledhje e mësimit

Shumë folje gjermane kërkojnë një parafjalë të caktuar, e cila nuk mund të merret me mend nga kuptimi dhe **nuk përkthehet** nga shqipja. Thuhet *warten **auf*** (pres) dhe *denken **an*** (mendoj për). Këto çifte duhen mësuar si njësi të vetme, bashkë me rasën.

Çfarë do të mësoni?

- Foljet më të përdorura me parafjalë.
- Rasën që kërkon secila.
- Format pyetëse me *wo(r)-*.
- Format dëftuese me *da(r)-*.

Foljet me kallëzore

Folja + parafjala	Shqip	Shembull
warten **auf**	pres	*Ich warte auf den Bus.*
denken **an**	mendoj për	*Ich denke an meine Familie.*
sich freuen **auf**	mezi pres	*Ich freue mich auf den Urlaub.*
sich freuen **über**	gëzohem për	*Ich freue mich über das Geschenk.*
sich interessieren **für**	interesohem për	*Sie interessiert sich für Kunst.*
sich erinnern **an**	kujtoj	*Ich erinnere mich an den Tag.*
sprechen **über**	flas për	*Wir sprechen über die Arbeit.*
bitten **um**	kërkoj	*Ich bitte um Hilfe.*
sich kümmern **um**	kujdesem për	*Er kümmert sich um die Kinder.*

Foljet me dhanore

ENGLISH FOR LIFE

© 2026 English For Life LLC — Foreign Language Learning Association, Kumanovo, North Macedonia. All rights reserved.
All content, trademarks and materials on this website are the property of English For Life and may not be reproduced or distributed without prior written permission.

Folja + parafjala	Shqip	Shembull
helfen **bei**	ndihmoj në	*Er hilft mir bei der Arbeit.*
teilnehmen **an**	marr pjesë në	*Wir nehmen an dem Kurs teil.*
sprechen **mit**	flas me	*Ich spreche mit dem Lehrer.*
träumen **von**	ëndërroj për	*Sie träumt von einer Reise.*
Angst haben **vor**	kam frikë nga	*Ich habe Angst vor Hunden.*
sich treffen **mit**	takohem me	*Ich treffe mich mit Anna.*
gehören **zu**	i përkas	*Das gehört zu meiner Arbeit.*

Format pyetëse: wo(r)-

Kur pyetja i referohet një **sendi**, parafjala bashkohet me *wo-*. Nëse parafjala fillon me zanore, futet një **r** ndihmëse.

Parafjala	Forma pyetëse	Shembull	Shqip
auf	**worauf**	*Worauf wartest du?*	Çfarë po pret?
an	**woran**	*Woran denkst du?*	Për çfarë po mendon?
über	**worüber**	*Worüber sprecht ihr?*	Për çfarë po flisni?
für	**wofür**	*Wofür interessierst du dich?*	Për çfarë interesohesh?
mit	**womit**	*Womit fährst du?*	Me çfarë udhëton?

Kujdes: kur pyetja i referohet një **personi**, forma *wo(r)-* nuk përdoret. Në vend të saj vjen parafjala + përemri pyetës: ***Auf wen** wartest du?* — Kë po pret?

Format dëftuese: da(r)-

Parafjala	Forma	Shembull	Shqip
auf	**darauf**	*Ich warte darauf.*	E pres atë.
an	**daran**	*Ich denke daran.*	Mendoj për të.
über	**darüber**	*Wir sprechen darüber.*	Flasim për të.
mit	**damit**	*Ich bin damit einverstanden.*	Jam dakord me të.

Shembuj me përkthim

Gjermanisht: Ich warte seit einer Stunde auf den Zug.

Shqip: Prej një ore po pres trenin.

Gjermanisht: Sie interessiert sich sehr für deutsche Literatur.

Shqip: Ajo interesohet shumë për letërsinë gjermane.

© 2026 English For Life LLC — Foreign Language Learning Association, Kumanovo, North Macedonia. All rights reserved.
All content, trademarks and materials on this website are the property of English For Life and may not be reproduced or distributed without prior written permission.

Gjermanisht: Wir freuen uns auf das Wochenende.

Shqip: Mezi presim fundjavën.

Gabime të zakonshme të folësve të shqipes

Gabimi	E saktë	Shpjegimi
Ich warte für den Bus.	**Ich warte auf den Bus.**	folja kërkon *auf*
Ich denke für dich.	**Ich denke an dich.**	folja kërkon *an*
Ich warte auf dem Bus.	**… auf den Bus.**	këtu *auf* kërkon kallëzore
Was wartest du?	**Worauf wartest du?**	parafjala hyn në pyetje
Ich freue mich für den Urlaub.	**… auf den Urlaub.**	*auf* për të ardhmen

Krahasimi me gjuhën shqipe

Edhe shqipja i lidh disa folje me parafjalë të caktuara: *mendoj për*, *varet nga*, *kujdesem për*. Problemi është se parafjalët **nuk përputhen** midis dy gjuhëve: shqipja thotë *pres dikë* pa parafjalë, kurse gjermanishtja kërkon *auf*. Prandaj folja duhet mësuar bashkë me parafjalën, si një fjalë e vetme.

Përmbledhje e shkurtër

- Parafjala është pjesë e foljes dhe nuk përkthehet.
- Mësoni gjithmonë edhe rasën: *warten auf* + *kallëzore*.
- Pyetja për sende: *wo(r)-*; për persona: parafjala + *wen/wem*.
- Zëvendësimi i sendit: *da(r)-*.

Këshilla praktike për ushtrime

1. Shkruani foljen, parafjalën dhe rasën së bashku në një fletore: *warten auf* + *A*.
2. Formoni menjëherë pyetjen me *wo(r)-* sa herë mësoni një folje të re.
3. Krahasoni me shqipen dhe shënoni ku ndryshon parafjala; aty do të gabosh më shpesh.

ENGLISH FOR LIFE

© 2026 English For Life LLC — Foreign Language Learning Association, Kumanovo, North Macedonia. All rights reserved.
All content, trademarks and materials on this website are the property of English For Life and may not be reproduced or distributed without prior written permission.